

٧ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والثلاثين ، في إطار البند المتعلق بالحالة الاجتماعية في العالم ، بندا فرعيًا عنوانه « المشاركة الشعبية بأشكالها المختلفة كعامل مهم في التنمية وفي إعمال حقوق الانسان » بغية استعراض التقدم المحرز في هذا الميدان .

الجلسة العامة ٩٠

٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢

٥٦/٣٧ - المعهد الدولي للتدريب والبحث من أجل النهوض بالمرأة

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ١٢٨/٣٦ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، الذي أكدت فيه أهمية المساهمات التي يسهم بها المعهد الدولي للتدريب والبحث من أجل النهوض بالمرأة في أعمال جميع هيئات ووكالات ومؤسسات الأمم المتحدة العاملة في ميدان النهوض بالمرأة ،

وإذ تشير أيضا إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٧/١٩٨٢ المؤرخ في ٤ أيار/مايو ١٩٨٢ ، الذي كان مما قام به المجلس فيه أن أحاط علما مع الارتياح بتقرير الأمين العام عن التطورات المتصلة بالجوانب التنظيمية للمعهد^(٥٣) وبقرار مجلس أمناء المعهد عن دورته الثانية^(٥٤) ، وأن أعرب عن ارتياحه لبرنامج المعهد وأنشطته المعتمدين للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ :

١ - تحييط علما مع الارتياح بالتقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل المعهد الدولي للتدريب والبحث من أجل النهوض بالمرأة ؛

٢ - تويد مفهوم الشبكة الذي سيطور على مراحل مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والمؤسسات الإقليمية والوطنية باعتباره أسلوبا للتشغيل لتنفيذ برنامج المعهد ؛

٣ - تكسر الاعراب عن الحاجة إلى أن يباشر المعهد البحث والتدريب اللذين يفضيان على وجه الخصوص إلى فهم أفضل لدور المرأة في التنمية وأساليب أكثر فعالية لتعزيز دور المرأة في التنمية وزيادة الأنشطة من أجل مشاركة المرأة مشاركة أوفى في التنمية ، ولاسيما في ميدان التعاون التقني ؛

وينبغي أن يضمننا تعزيز حقوق الانسان والعدالة الاجتماعية ، وإذ تؤكد على أهمية اعتماد تدابير لضمان المشاركة الفعالة ، حسب الاقتضاء ، لجميع عناصر المجتمع في إعداد وتنفيذ سياسات التنمية الاقتصادية والاجتماعية الوطنية ، وتعبئة الرأي العام ونشر المعلومات ذات الصلة دعما لمبادئ وأهداف التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي ،

وإذ تسلّم بأن المشاركة الشعبية ، بما فيها مشاركة العمال في الإدارة والإدارة الذاتية للعمال في البلدان التي يوجد فيها هذان النظامان ، تشكل عاملا هاما في التنمية الاجتماعية - الاقتصادية وكذلك في احترام حقوق الانسان وكرامته ،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام^(٥٢) عن الحلقة الدراسية الدولية المعنية بالمشاركة الشعبية ، المعقودة في ليوبليانا بيوغوسلافيا في الفترة من ١٧ إلى ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٢ ،

١ - تحييط علما مع التقدير بتقرير الأمين العام ؛

٢ - تدعو الدول الأعضاء إلى أخذ توصيات الحلقة الدراسية الدولية المعنية بالمشاركة الشعبية في الاعتبار في سياساتها وبرامجها الاثمانية ، على أن تبقى نصب أعينها أوضاعها الاقتصادية والاجتماعية المحددة ؛

٣ - تطلب إلى أجهزة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن تشجع ، حسب الاقتضاء ، المشاركة الشعبية في تنفيذ برامجها إلى المدى وبالشكل المناسبين لطبيعة عملها ؛

٤ - ترجو من الأمين العام أن يحيل تقريره عن الحلقة الدراسية إلى الدول الأعضاء وإلى هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة كي تنظر فيه ؛

٥ - ترجو من لجنة حقوق الانسان أن تنظر في دورتها التاسعة والثلاثين في مسألة المشاركة الشعبية بأشكالها المختلفة كعامل مهم في التنمية وفي إعمال حقوق الانسان ، وأن تأخذ في الاعتبار ، في جملة أمور ، نتائج مداولات الحلقة الدراسية ، كما وردت في تقرير الأمين العام ، وأن تقدم إلى الجمعية العامة ، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، المقترحات الملائمة لإعمال حقوق الانسان إعمالا أكمل ؛

٦ - ترجو أيضا من الأمين العام أن يعد تقريرا مرحليا شاملا عن تنفيذ هذا القرار ، أخذا في الاعتبار الاقتراحات المقدمة في لجنة حقوق الانسان ، وأن يقدم تقريره إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والثلاثين ؛

(٥٣) E/1982/33

(٥٤) E/1982/11

(٥٢) A/37/442

وإذ تشير إلى الفقرتين ٢٣٣ و ٢٣٤ من برنامج العمل للنصف الثاني من عقد الأمم المتحدة للمرأة^(٥٧)، اللتين أوصتا باتخاذ العديد من التدابير في مجالات التعاون التقني والتدريب والخدمات الاستشارية،

وإذ تشير أيضا إلى الفقرة ٥١ من الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث^(٥٨)، التي نصت على أنه ينبغي كفالة اشتراك جميع السكان اشتراكا كاملا وفعالا في جميع مراحل عملية التنمية،

وإذ تتطلع إلى المؤتمر العالمي للمرأة الذي سيعقد في عام ١٩٨٥، والذي سيتم فيه استعراض وتقييم منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة والحاجة لمتابعة هذه المنجزات بعد انقضاء العقد،

واقترنعا منها بأهمية إدماج المرأة إدماجا كاملا في جميع مجالات التنمية، بوصفها مشاركة ومستفيدة على السواء،

وإذ تدرك أن ازدياد تنسيق ومعرفة الأنشطة المضطلع بها في هذا المجال في إطار الوكالات المتخصصة للأمم المتحدة واللجان الإقليمية، ومن جانب الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية، من شأنه أن يسهل تبادل الخبرات والمفاهيم وأن يكون مفيدا للجميع،

وإذ تعرب عن تقديرها للمنظمات التي قدمت تقارير منتظمة عن تنفيذ أهداف خطة العمل العالمية وبرنامج العمل،

١ - تطلب إلى الأمين العام أن يشجع الوكالات المتخصصة واللجان الإقليمية على أن تضع سياسة شاملة، إن لم تكن قد فعلت ذلك بعد، فيما يتصل باهتمامات المرأة، بوصفها مشاركة ومستفيدة على السواء في أنشطة التعاون التقني والأنشطة الإنمائية وعلى أن تضع استراتيجية تضمن أن تكون المرأة جزءا لا يتجزأ من هذه الأنشطة؛

٢ - تحث تلك المنظمات على اتخاذ كل تدبير مناسب في حدود الموارد القائمة لرصد تنفيذ السياسات والاستراتيجيات الآتية الذكر وللمساعدة في نشر هذه المعلومات عند الطلب على الدول الأعضاء والأطراف الأخرى المهتمة بالأمر؛

٣ - ترحب من الأمين العام أن يقوم بتنفيذ جميع الأنشطة التي يدعو إليها هذا القرار في حدود الموارد القائمة وأن يقدم تقريرا

٤ - تعيد تأكيد أن أنشطة المعهد في ميداني البحث والتدريب ينبغي أن تهدف إلى تدعيم الروابط بين القضايا التي تؤثر على المرأة والأنشطة الإنمائية الرئيسية على كافة الأصعدة؛

٥ - تطلب إلى اللجان الإقليمية، والوكالات المتخصصة والمؤسسات والهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة أن تستمر في التعاون مع المعهد وأن تكفل مشاركته في الأنشطة المتصلة بالمرأة في مجال التنمية؛

٦ - تؤكد الحاجة إلى أن تنظر جميع الدول الأعضاء في تقديم مساهمات مالية لصندوق الأمم المتحدة الاستثنائي للمعهد الدولي للتدريب والبحث من أجل النهوض بالمرأة أو التعاون بطرق أخرى مع المعهد من أجل كفالة تمويله على نحو منتظم وفعال لتسهيل تنفيذ برنامجه؛

٧ - تدعو الأمين العام إلى أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والثلاثين تقريرا عن الأنشطة البرنامجية للمعهد؛

٨ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والثلاثين بندا معنوننا « المعهد الدولي للتدريب والبحث من أجل النهوض بالمرأة ».

الجلسة العامة ٩٠

٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢

٥٧/٣٧ - إدماج المرأة في عملية التنمية^(٥٥)

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى الفقرات من ١٩٠ إلى ١٩٦ من خطة العمل العالمية لتنفيذ أهداف السنة الدولية للمرأة^(٥٦)، التي دعت فيها وكالات الأمم المتحدة والهيئات الحكومية الدولية والأقليمية والإقليمية المختصة إلى أن تفحص بعناية جميع الخطط والمشاريع القائمة بغية توسيع مجال أنشطتها لتشمل المرأة واستحداث مشاريع جديدة ومبتكرة لتشمل المرأة،

وإذ تضع في اعتبارها أن التنمية هي أحد مواضيع عقد الأمم المتحدة للمرأة،

(٥٧) تقرير المؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة: المساواة والتنمية والسلام، كوبنهاغن، ١٤ - ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٠ (منشورات الأمم المتحدة، رقم البيع 3 A. 80. IV) الفصل الأول، الفرع ألف.

(٥٨) القرار ٥٦/٣٥، المرفق.

(٥٥) انظر أيضا الفرع العاشر - باء - ٤، القرار ٤٤٩/٤٧.

(٥٦) تقرير المؤتمر العالمي للسنة الدولية للمرأة، مدينة مكسيكو، ١٩ حزيران/يونيه - تموز/يوليه ١٩٧٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم البيع E. 76. IV. 1)، الفصل الثاني، الفرع ألف.